



**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**Magistrat Dr. Joseph Mifsud B.A. (Legal & Int. Rel.),
B.A. (Hons), M.A. (European), LL.D.**

**Il-Pulizija
(Spettur Frank Anthony Tabone)**

vs.

Marc Henry Schembri

Numru: 299/2015

Illum 13 ta' Ottubru 2015

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat **Marc Henry Schembri**, bin Louis u Bridgette Suzanne nee' Scarr, imwieled fis-6 ta' Novembru 1991, residenti fil-fond 'Oakville', Triq Gnien Imrik, Xaghra, Ghawdex u detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 18392(G), akkuzat talli nhar it-12 ta' April 2015 ghall-habta ta' 09:45hrs waqt li kien qieghed jaghmel uzu minn vettura bin-numru tar-registrazzjoni HBD 128 Toyota Hilux fi Pjazza San Anton, Xaghra, Ghawdex;

1. b'nuqqas ta' hsieb jew bi traskuragni jew b'nuqqas ta' hila fl-arti jew professjoni tieghu jew b'nuqqas ta' tharis tar-regolamenti kkaguna offiza ta' natura gravi fuq il-persuna ta' Gabriella Micallef I.D. 6300H hekk kif iccertifika Dr. Michael Refalo MD;

2. kif ukoll saq l-imsemmija vettura b'manjiera trakurata u perikoluza u negligenti;
3. kif ukoll ikkaguna hsara involontarja fuq il-vettura bin-numru tar-registrazzjoni IAV 703 tal-ghamla Isuzu Gemini ghad-dannu ta' Mary Galea;
4. kif ukoll waqt li kien qieghed jaghmel uzu mill-imsemmija vettura naqas li jieqaf fuq Stop Sign li hemm immarkata fi Pjazza San Anton, ix-Xaghra;

Il-Qorti giet gentilment mitluba li f'kaz ta' htija tissospendi l-licenzja tas-sewqan tal-imputat ghall-perjodu ta' zmien li l-istess Qorti jidrilha xieraq.

Rat id-dokumenti esebiti u l-atti processwali kollha.
Semghet ix-xiehda.

Semghet li Mary Galea rrinunzjat ghall-azzjoni kriminali fil-konfront tal-imputat.

Ikkunsidrat:

Il-kaz hu marbut ma' incident tat-traffiku li sehh fi Pjazza San Anton fix-Xaghra, Ghawdex.

Il-Qorti tosserva li fis-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar is-6 ta' Mejju, 1997 fil-kawza fl-ismijiet **Il-Pulizija v Alfred Mifsud**, inghataw t-tifsiriet li ghandhom jinghataw lil kull tip ta' sewqan li jiddipartixxi minn sewqan proprju:

“**Sewqan traskurat** (*negligent driving*) hu kwalsiasi forma ta' sewqan li jiddipartixxi minn, jew li ma jilhaqx il-livell ta' sewqan mistenni minn sewwieq ragonevoli, prudenti, kompetenti u ta' esperjenza. Bhala regola l-ksur tar-regolamenti tat-traffiku kif ukoll in-non-osservanza tad-disposizzjonijiet tal-*Highway Code* li jincidu fuq il-mod jew il-kwalita' ta' sewqan ta' dak li jkun, jammonta wkoll ghal sewqan traskurat.

Sewqan bla kont (*reckless driving*) hu deskritt fis-Subartikolu [2] tal-imsemmi Artikolu 15, bhala 'sewqan bi traskuragni kbira'. Din t-tieni

ipotesi, jigifieri ta' sewqan bla kont, tikkontempla s-sitwazzjoni fejn il-grad ta' traskuragni tkun kbira, u tinkludi l-kazijiet 'fejn wiehed deliberatament jiehu riskji fis-sewqan li m'ghandux jiehu, minhabba l-probabilita ta' hsara li tista' tirrizulta lil terzi, kif ukoll kazijiet fejn wiehed ikun indifferenti ghal tali riskji'.

Sewqan perikoluz (*dangerous driving*) jirrikjedi li fil-kaz partikolari, is-sewqan kien ta' perikolu ghal terzi jew ghal proprjeta taghhom. Biex wiehed jiddeciedi jekk kienx hemm dana l-perikolu, wiehed irid jara c-cirkostanzi kollha tal-kaz, inkluzi l-hin u l-lokalita tal-incident u l-presenza o meno ta' traffiku iehor jew ta' nies ghaddejjin bir-rigel. Naturalment, sewqan f'kaz partikolari jista' jaqa' taht tnejn jew aktar minn dawn it-tlett forom ta' sewqan, f'liema kaz, japplikaw id-disposizzjonijiet tal-ligi w id-dottrina in materja ta' konkors ta' reati. Ai finijiet ta' piena, il-legislatur pogga s-sewqan bla kont w is-sewqan perikoluz fl-istess keffa. Ir-reat ta' sewqan traskurat hu kompriz w involut f'dak ta' sewqan bla kont u f'dawk ta' sewqan perikoluz."

Illi, tenut kont ta' dan u tac-cirkostanzi kollha tal-kaz, il-Qorti hija tal-fehma li ghandha tinstab htija tal-ewwel (1) u tieni (2) imputazzjoni bir-raba' (4) imputazzjoni kompriza, liema htija hija li saq **b'mod traskurat** u se tilliberah mit-tielet akkuza stane ir-rinunzja tal-parte civile Mary Galea.

Decide

Ghal dawn il-motivi l-Qorti wara li rat l-Artikoli 15(1)(a) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, tordna l-iskwalifika tal-licenzja tas-sewqan tal-imputat ghal zmien ta' tmint (8) ijiem li jibdew jiddekorru minn nofsillejl u minuta ta' ghada (00:01a.m.).

U wara li rat ukoll li fic-cirkostanzi ta' dan il-kaz hija tal-fehma li jezistu l-elementi rikjesti mil-Ligi taht l-Artikoli 7(2) u 22(1) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, tenut kont tax-xorta tar-reat u c-cirkostanzi li sehnew fih, il-Qorti tqis li mhux spedjenti li twahhal piena, izda li ghandhom

jigu applikati d-disposizzjonijiet tal-istess Artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, u l-Qorti qieghda tagħmel ordni li biha tillibera lill-hati bil-kundizzjoni li ma jagħmilx reat ieħor matul il-perjodu ta' sena mid-data tal-lum.

Ai termini tal-Artikolu 22(3) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta il-Qorti fissret lil Marc Henry Schembri bi kliem ċar u li jinftiehem l-effetti tal-ordni għal-liberazzjoni kondizzjonata fis-sens li jekk jagħmel reat ieħor matul dan il-perjodu ta' liberazzjoni kondizzjonata, il-hati jkun jista' jingħata sentenza għar-reat originali.

Dr. Joseph Mifsud
Magistrat